

LES VISITES GUIDÉES 2022

GUIDED TOURS 2022

LES RENDEZ-VOUS DE LA POINTE

Lecture de paysage

Rendez-vous : au bout de la Pointe du Raz.

Date : chaque jour.
14h00/15h00/16h00 +
17h00 pendant les vacances scolaires

Durée : 30min

Tarif : gratuit

D'UN POINTE VUE RANDO

Randonnée 8Km

Rendez-vous : parking de Roz Kerveur à Plogoff

Date : 9h00 : le jeudi hors vacances scolaires et le mardi pendant les vacances scolaires

Durée : 3h30

Tarif : 9€/6€

LES TRÉSORS DU GRAND SITE

Déambulation en voiture

Rendez-vous : Pointe de Brézellec (Clédén - Cap Sizun). Arrivée chapelle de Saint Tugen

Date : 9h00 : lundi

Durée : 3h00

Tarif : 9€/6€

LA POINTE DU MILLIER

Balade de 8Km

Rendez-vous : Parking de la Pointe du Millier à Beuzec.

Date : 9h00 : vendredi hors vacances et jeudi pendant les vacances scolaires

Durée : 3h00

Tarif : 9€/6€

VEILLÉE CRÉPUSCULAIRE

Balade au coucher de soleil à la pointe du Raz

Rendez-vous : devant la maison de site, 1h30 avant le coucher du soleil.

Date : Mercredi en dehors des vacances scolaires
Lundi et jeudi en période de vacances scolaires

Durée : 2h00

Tarif : 9€/6€

UN GRAND SITE DANS LE VENT

Balade 4km et visite Maison du Vent

Rendez-vous : Maison du Vent à Goulien

Date : le mercredi à 9h00, pendant les vacances scolaires

Durée : 3h00

Tarif : 9€/6€

LA VIE DE L'ESTRAN

Découverte de la faune et la flore maritime

Rendez-vous : Parking de la plage du Loch à Plogoff

Date : le vendredi, horaire en fonction des marées, pendant les vacances scolaires

Durée : 2h00

Tarif : 6€/4€

RÉSERVATION OBLIGATOIRE

Tarif réduit : résidents du Cap Sizun, chômeurs, étudiants, 11/18 ans.
Gratuit jusqu'à 10 ans.

LES RENDEZ-VOUS DE LA POINTE

Understanding the landscape

Meeting point: the tip of the Pointe du Raz.

Date: every day.
14.00/15.00/16.00 + 17.00 during French school holidays

Duration: 30 minutes

Free of charge

D'UN POINTE VUE RANDO

8km walk

Meeting point: Roz Kerveur car park in Plogoff

Date: 9.00: Thursdays during term-time, Tuesdays during school holidays

Duration: 3 hours

Price: 9€/6€

LES TRÉSORS DU GRAND SITE

Tour by car

Meeting point: Start at Pointe de Brézellec (Clédén - Cap Sizun). Finish at Chapelle de Saint Tugen

Date: 9.00: Mondays

Durée: 3 hours

Price: 9€/6€

LA POINTE DU MILLIER

8km walk

Meeting point: Car park at Pointe du Millier, Beuzec.

Date: 9.00: Fridays during term-time, Thursdays during school holidays.

Duration: 3 hours

Price: 9€/6€

VEILLÉE CRÉPUSCULAIRE

walk around the Pointe du Raz at sunset

Meeting point: in front of the Visitor Centre, 1½ hours before sunset.

Date: Wednesdays during term-time
Mondays and Thursdays during school holidays

Duration: 2 hours

Price: 9€/6€

UN GRAND SITE DANS LE VENT

4km walk and Maison du Vent visit (Wind Discovery Centre)

Meeting point: Maison du Vent at Goulien

Date: Wednesdays at 09.00 during school holidays

Duration: 3 hours

Price: 9€/6€

LA VIE DE L'ESTRAN

Discover maritime flora and fauna

Meeting point: Car park at Plage du Loch beach, Plogoff

Date: Fridays during school holidays, time depends on the tide.

Duration: 2 hours

Price: 6€/4€

BOOKING REQUIRED

Reduced price for Cap Sizun residents, job-seekers, students, 11 -18 year olds. Children aged 10 and under free of charge.

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS

- Maison de Site de la Pointe du Raz
- Offices de tourisme du Cap-Sizun
- Antoine au 06 76 47 48 95
- visite@pointeduraz.com
- www.pointeduraz.com

Possibilité d'organiser des visites de groupe à la demande.

INFORMATION AND BOOKINGS

- Visitor Centre (Maison de Site) at the Pointe du Raz
- Tourist Offices (Offices de Tourisme) in Cap-Sizun
- Ring Antoine on 00 33 (0)6 76 47 48 95
- visite@pointeduraz.com
- www.pointeduraz.com

Group visits available on request.

INFOS AUDITORIUM

EXPOSITIONS 2022

AUDITORIUM/EXHIBITION INFO 2022

Nous vous accueillons à la maison de site.

Vous y découvrirez :

- Une exposition permanente (gratuite)
- L'auditorium avec sa nouvelle programmation (gratuit) :

Carnets de voyage en Cap-Sizun.

Pour découvrir le Cap autrement.

Les sentinelles de l'amer.

Les derniers gardiens de phare.

L'Opération Grand Site.

La réhabilitation de 1996.

Diaporama. La vie dans le Cap.

Archi à l'Ouest. Les murets de pierres sèches du Cap-Sizun.

La Pointe du Raz en mouvement.

Le grand site demain.

Durée totale : 1h30.

Début de programmation :

10h00/11h30/13h00/14h30/16h00/17h30.

- L'exposition 2022 à l'espace fortifié : Des falaises et des hommes (gratuit).
- ... Et toutes les informations sur le Grand Site de France "Pointe du Raz en Cap Sizun".

Welcome to our Visitor Centre.

Here you will find :

- A permanent exhibition (free of charge)
- The auditorium with a new programme of short documentary films (free of charge) :

Carnets de voyage en Cap-Sizun.

Discover Cap-Sizun from a different angle.

Les sentinelles de l'amer.

The last of the lighthouse keepers.

L'Opération Grand Site.

The 1996 restoration programme.

Diaporama. Life in Cap-Sizun.

Archi à l'Ouest.

Dry stone walls in Cap-Sizun.

La Pointe du Raz en mouvement.

The Pointe du Raz of tomorrow.

Total length of showing : 1½ hours.

Showings start at : 10.00/11.30/13.00/14.30/16.00/17.30.

- The 2022 exhibition in the old fort : Des falaises et des hommes - cliffs and people (free of charge).
- ... And full information about the Pointe du Raz en Cap Sizun, 'Grand Site de France'.

PAR VOTRE CONTRIBUTION, VOUS PERMETTEZ L'ENTRETIEN ET LA PROTECTION DU GRAND SITE DE FRANCE DE LA POINTE DU RAZ EN CAP SIZUN ET VOUS ASSUREZ LA TRANSMISSION DE CE PATRIMOINE UNIQUE AUX GÉNÉRATIONS FUTURES.

YOUR CONTRIBUTION ASSISTS WITH THE UPKEEP AND PROTECTION OF THE POINTE DU RAZ EN CAP SIZUN AND ENSURES THE PRESERVATION OF THIS UNIQUE HERITAGE FOR THE BENEFIT OF FUTURE GENERATIONS.

Bienvenue
Welcome

**Pointe
du Raz**

**Pointe
du Raz
EN CAP SIZUN**



Baie de Douarnenez

Pointe du Raz
Baie des Trépassés
2,5 km / 50 min.

Accès GR34®

Voie
navette
0,8 km

Sentier
central
0,8 km
15 min.

Maison de la Pointe du Raz
et du Cap Sizun
Office de tourisme

Sentier
1,7 km
30 min.

Tour de
la Pointe
du Raz par
le GR34®
4 km / 1h

Accès GR34®

Pointe du Raz
Audierne
22km / 6h / Pointe du Raz
Plage du Loch
10km / 2h30

Baie d'Audierne

Itinéraires Routes

- GR34®
Hiking path
- GR34® (passage difficile)
Hiking path (difficult path)
- Sentier
Path
Accessible fauteuils, poussettes
Accessible to strollers, wheelchairs
- Sentier central
Costal path
Accessible fauteuils, poussettes
Accessible to strollers, wheelchairs
- Voie navette
Shuttle lane
- Passage poussettes, fauteuils
Wheelchairs, strollers path

Site Site

- Espace fortifié
Old fort
- Croix celtique
Celtic cross
- Table de pique nique
Picnic tables
- Horodateur
Car park ticket machine
- Parking
Parking
- Restaurants
Restaurants
- Boutiques
Shops
- Boite aux lettres
Post box
- Parking vélo
Bike park
- Point de vue
Viewing point
- Statue de Notre-Dame
des Naufragés / Statue
- Sémaphore
Semaphore
- Navette
Shuttle
- Assises
Seats
- Toilettes
Toilets
- Défibrillateurs
Defibrillators
- Consigne
Left-luggage facilities



**LE GRAND SITE EST FRAGILE, AIDEZ-NOUS À LE PRÉSERVER
EN RESPECTANT LES ESPACES NATURELS ET LES PROTECTIONS EN PLACE**
The site is still very frail, please help us taking care of the natural and organized spaces.